

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1961-1962.

SEANCE DU 28 MARS 1962.

**Projet de loi ouvrant de nouveaux crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'exercice 1962.**

## RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES FINANCES (1)  
PAR M. LACROIX.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a été amenée à statuer sur une demande tendant à accorder deux douzièmes provisoires :

1<sup>o</sup> au Ministère de l'Education nationale et de la Culture :

Dépenses ordinaires : 3.428.850.000 francs.

Dépenses extraordinaires : 72.600.000 francs.

2<sup>o</sup> au Ministère de la Santé publique et de la Famille :

Dépenses ordinaires : 652.380.000 francs.

Dépenses extraordinaires : 100.950.000 francs.

Ces crédits doivent permettre d'assumer les dépenses courantes et ne peuvent servir à des dépenses non autorisées antérieurement par la Législature.

Le Ministre des Finances a souligné qu'il regrettait que les budgets en cause n'aient pas encore été votés, alors qu'ils ont été déposés dans les délais prescrits.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM Harmegnies, président; le baron de Dorlodot, De Man, Franck, Hougardy, Janssen, Scokaert, Van Cauwenbergh, Van Houtte, Versé, Vreven, Wiard et Lacroix, rapporteur.

R. A 6280.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :  
315 (Session de 1961-1962) : 1 : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :  
22 mars 1962.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1961-1962.

VERGADERING VAN 28 MAART 1962.

**Ontwerp van wet waarbij nieuwe voorlopige kredieten komende in mindering van de begrotingen voor het dienstjaar 1962 geopend worden.**

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
FINANCIEN (1) UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER LACROIX

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie diende zich uit te spreken over een verzoek om voorlopige twaalfden toe te kennen :

1<sup>o</sup> aan het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur :

Gewone uitgaven : 3.428.850.000 frank.

Buitengewone uitgaven : 72.600.000 frank.

2<sup>o</sup> aan het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin :

Gewone uitgaven : 652.380.000 frank.

Buitengewone uitgaven : 100.950.000 frank.

Deze kredieten moeten het mogelijk maken de lopende uitgaven te verrichten en mogen niet worden aangewend voor uitgaven waartoe de wetgever vroeger geen machtiging heeft verleend.

De Minister van Financiën betreurde het dat de bedoelde begrotingen nog niet aangenomen zijn hoewel zij binnen de voorgeschreven termijnen werden ingediend.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Harmegnies, voorzitter; Baron de Dorlodot, De Man, Franck, Hougardy, Janssen, Scokaert, Van Cauwenbergh, Van Houtte, Versé, Vreven, Wiard en Lacroix, verslaggever.

R. A 6280.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
315 (Zitting 1961-1962) : 1 : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
22 maart 1962.

Un membre a souligné que ce n'était pas le Ministre des Finances qui était en cause, mais bien le Gouvernement.

Un autre membre a souligné que malgré cet aléa, il y avait progrès en ce qui concerne le vote des budgets, comparé aux années antérieures.

Un commissaire a demandé quand on pourrait voter ces budgets. Le Ministre a répondu qu'il espérait qu'on pourrait le faire à bref délai.

Le projet mis aux voix a été adopté par 10 voix contre 2 et 1 abstention.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
A. LACROIX.

*Le Président,*  
H. HARMEGNIES.

Een lid merkte op dat de Minister van Financiën geen schuld treft maar wel de Regering.

Een ander lid onderstreepte dat er, vergeleken bij de vorige jaren, alles samengenomen vooruitgang is wat betreft de goedkeuring van de begrotingen.

Een lid vroeg wanneer over deze begrotingen gestemd zal kunnen worden. De Minister antwoordde dat dit, naar hij hoopt, eerlang zal kunnen geschieden.

Het ontwerp is aangenomen met 10 tegen 2 stemmen bij 1 onthouding.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
A. LA CROIX.

*De Voorzitter,*  
H. HARMEGNIES.